

DELIVERY NOTE : 82805993
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 16.07.2019 20:44:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 16.07.2019 at 20:44:08

Delivered on : 18.07.2019 at 20:44:08

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113164245	105		113164245

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 19/7/19
Firma: [Signature]

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DM3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

19 LUG 2019

"Ricevuto e conservato di
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VALEO ESTERAYAGE
81 AVENUE ROGER DUMOULIN
80000 ASLIEUX.2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)MAGNA S.P.A.
70026 MODUGNO
ITALY3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

DETE

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

IDC1-1

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

24 PALETTES PIECES AUTO

PLOMBON 063584

Classe
Classe/KlasseClasse
Classe/KlasseClasse
Classe/Klasse

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

21H30

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt inil
le
am

20

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Aslens Cedex 2

Valeo

16 JUL 2019

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Tel. 03.22.67.44.47

2 TORELLI TRASPORTI S.r.l.
trasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 1889002
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des AnhängersKUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via del Commercio 70026 Modugno (BA)
Gut EmplangenLuogo
lieu
OrtIl
le
am

19 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängersLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nono-
stante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassgüterverkehr (CMR).16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
TN logistica SK, s.r.o.TORELLI TRASPORTI S.r.l.
Autotrasporti Nazionali
ed InternazionaliVia G. Marconi, 381
0825 1889001 - 0825 1889002Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 1889002

Web: www.torellitransporti.it - e-mail: info@torellitransporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)TORELLI TRASPORTI S.r.l.
Autotrasporti Nazionali ed InternazionaliVia G. Marconi, 381
0825 1889001 - 0825 1889002Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 1889002

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

ICO: 36846902

Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck

XA 617 LC

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des FrachtführersSCHIMBAT REMORCA LA AIRE DU
CHARMONT / SCHIMBAT
CAMPO GALIANO(*) Per la merce pericolosa indicare la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.